

182/124 1700 Juni 23., Frauenfeld

**Schreiben von Anton Sebastian Reding an Beat Jakob II.  
Zurlauben mit Dankbezeugungen und einer Kaffeekanne als  
Geschenk**

---

**B** A. Reding<sup>1</sup> dankt dem Adressaten<sup>2</sup> für dessen Güte und Protektion in der Angelegenheit um Emmishofen und legt ihm ein kleines Zeichen der Anerkennung bei. Es handelt sich um eine Kaffeekanne, in der Kaffee zusammen mit Schnaps gekocht werden kann. Reding und seine Frau<sup>3</sup>, die noch schwächlich von ihrer Niederkunft ist, lassen die Landvögtin<sup>4</sup> grüssen.

---

<sup>1</sup> Anton Sebastian Reding.

<sup>2</sup> Beat Jakob II. Zurlauben, vgl. Zurlaubiana AH 175/163.

<sup>3</sup> Maria Anna Klara Reding.

<sup>4</sup> Maria Barbara Zurlauben, Gattin des Beat Jakob II. Zurlauben. Dieser war ab 1699 Landvogt der Freien Ämter.

---

AH 182, Bl. 262-263 • Bl. 263<sup>v</sup> leer.  
Original, in französischer Sprache.

---